



**VILLE DE LAC-BROME**  
TOWN OF BROME LAKE

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL  
REGULAR SITTING OF COUNCIL**

**LUNDI, 3 août 2026  
MONDAY, August 3, 2026**

**19:00 Heures / 7:00 P.M.**

Centre Lac-Brome  
270, rue Victoria Road, Lac-Brome

**ORDRE DU JOUR  
AGENDA**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE  
CALL TO ORDER**

**1.1. Ouverture de la séance – Informations générales**  
*Call to order – General information*

**1.2. Adoption/Modifications à l'ordre du jour**  
*Adoption / Modification(s) to agenda*

**1.3. Approbation du procès-verbal de la séance du 6 juillet 2026**  
*Approval of the minutes of the regular meeting of July 6, 2026*

**2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS  
FIRST QUESTION PERIOD**

**3. ADMINISTRATION / LÉGISLATION**

**3.1. ADMINISTRATION**

**3.1.1. Comptes à payer et listes des chèques émis**  
*Accounts payable and list of cheques*

**3.1.2. Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses**  
*Progressive invoices, invoices and other expenses*

**3.1.2.1. Décomptes progressifs**  
*Progressive invoices*

**3.1.2.1.1. AO VLB2026-01 - Travaux de voirie - Réfection du chemin de Fulford**  
**AO VLB2026-01 - Roadwork - Resurfacing of Fulford Road**

**3.1.2.2. Factures et dépenses diverses**  
*Invoices and other expenses*

### **3.1.3. Ententes, contrats et mandats**

*Agreements, contracts and authorities*

- 3.1.3.1. Octroi de contrat - VLB2026-08 - Déneigement - Secteur East Hill - 3 saisons (2026-2029)  
*Awarding of contract - VLB2026-08 - Snow Plowing - East Hill Sector - 3 seasons (2026-2029)*
- 3.1.3.2. Octroi de contrat - VLB2026-09 - Déneigement - Secteur Iron Hill - 3 saisons (2026-2029)  
*Awarding of contract - VLB2026-09 - Snow Plowing - Iron Hill Sector - 3 seasons (2026-2029)*
- 3.1.3.3. Octroi de contrat - VLB2026-10 - Déneigement – Centre Lac-Brome - 2 saisons (2026-2028)  
*Awarding of contract - VLB2026-10 - Snow Plowing – Centre Lac-Brome - 2 seasons (2026-2028)*
- 3.1.3.4 Octroi de contrat - VLB2026-12 - Services professionnels pour la révision du plan d'urbanisme  
*Awarding of contract - VLB2026-12 - Professional Services for the Revision of the Urban Planning Plan*
- 3.1.3.5 Octroi de contrat - Rechargement granulaire - Chemin Chapman  
*Awarding of contract - Granular Recharging - Chapman Road*
- 3.1.3.6 Octroi de contrat - Station de lavage des embarcations non motorisées - Terrasse Carke  
*Awarding of contract - Boat Washing Station for Non-Motorized Vessels - Carke Terrace*
- 3.1.3.7 Mandat de signature - Société canadienne de la Croix-Rouge - Entente de services aux personnes sinistrées  
*Signing Authority - Canadian Red Cross - Service Agreement for Disaster Victims*
- 3.1.3.8 Mandat de signature - Programme d'aide financière du fonds de la sécurité routière (PAFFSR)  
*Signing Authority - Road Safety Financial Assistance Program (PAFFSR)*
- 3.1.3.9 Mandat de signature - Entente intermunicipale en matière de loisirs - Ville de Waterloo  
*Signing Authority - Intermunicipal Agreement in the Field of Recreation - Waterloo*

### **3.1.4 Ressources humaines**

**3.1.4.1** Dossier RH - Fin d'emploi d'un employé  
*HR File - Employee Termination of Employment*

**3.1.4.2** Dossier RH - Suspension d'un employé  
*HR File - Employee Suspension*

**3.1.4.3** Permanence - Ève-Marie Castilloux - Correction  
Permanence - Ève-Marie Castilloux - Correction

### **3.1.5 Divers**

**3.1.5.1** Sommaire mensuel des services - Juillet 2026  
*Monthly Summary of Services - July 2026*

**3.1.5.2** Immeubles en défaut de paiement de taxes municipales - Dépôt de la liste  
*Municipal Property Tax Arrears - Filing of the List*

**3.1.5.3** Prise d'acte du tracé C - Poste projeté par Hydro-Québec à West Brome  
*Acknowledgement of Tract C - Proposed Post by Hydro-Québec in West Brome*

**3.1.5.4** Facturation de services incendie - Expo Brome  
*Fire Services Invoicing - Expo Brome*

**3.1.5.5** Appui à Conservation Lac Brome - Demande de subvention  
*Support for Conservation Lac Brome - Grant Application*

### **3.2 LÉGISLATION – AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS** *LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS*

**3.2.1 Règlements - Avis de motion/Présentation – Aucun item**  
*By-laws - Notice of Motion / Presentation – No item*

**3.2.2 Règlements – Adoption – Aucun item**  
*By-laws – Adoption – No item*

## **4 SERVICE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT** **URBANISM AND ENVIRONMENT SERVICE**

**4.1 Dépôt du rapport du Service de l'urbanisme et de l'environnement**  
*Tabling of Monthly report*

**4.2 Dépôt des procès-verbaux des réunions mensuelles du Comité consultatif d'urbanisme et du Comité consultatif d'environnement**

*Tabling of minutes of CCU and CCE Meetings*

**4.3 DEMANDES DE MODIFICATION EXTÉRIEURE – PIIA**

*Site planning and architectural integration requests – SPAIP*

**4.3.1 161, chemin de Knowlton, lot #4 265 823, zone URA-25-K16**

**4.3.2 chemin du Mont-Écho, lot #6 608 908, zone URB-5-L15**

**4.4 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**

*Minor Exemptions Applications*

**4.4.1 2, rue du Panorama, lot #6 259 459, zones UMV-2-D16 & RBE-1-E16**

**4.5 DEMANDE DE CHANGEMENT DE ZONAGE – Aucun item**

*Zoning Change Applications – No Item*

**4.6 DEMANDE DE LOTISSEMENT – Aucun item**

*Subdivision Application – No item*

**4.7 DEMANDE À LA C.P.T.A.Q.**

*C.P.T.A.Q Applications*

**4.7.1 lot #3 940 162, chemin de Fulford, zone AF-19-C12**

**4.8 Autres**

*Miscellaneous*

**4.8.1 PPCMOI - 635, chemin Lakeside, lots 4 265 232 et 4 772 801, zone RBE-2-E16**

*SCAOPI - 635, chemin Lakeside, lots 4 265 232 et 4 772 801, zone RBE-2-E16*

**5 SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**PUBLIC SECURITY**

**5.1 Rapport mensuel du Service de Sécurité publique et Incendie et responsable des Premiers répondants**

*Tabling of Monthly report*

**6 TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES**

*Public Works and Technical Services*

**6.1 Rapport mensuel du Service des Travaux publics et Services techniques**

*Tabling of Monthly report*

**7 LOISIRS, TOURISME, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**

Recreation, Tourism, Culture and Community Life

**7.1 Rapport mensuel du LTCVC**

*Tabling of Monthly report*

**7.2 Demande(s) de contribution financière**

*Requests for financial contributions*

**7.3 Demande(s) d'utilisation du domaine public– Aucun item**

*Applications for Use of the Public Domain – No item*

**8 ÉCONOMIE LOCALE – Aucun item**

*LOCAL ECONOMY – No item*

**9 VARIA**

*MISCELLANEOUS*

**10 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

*SECOND QUESTION PERIOD*

**11 LEVÉE DE LA SÉANCE**

*ADJOURNMENT*